

昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ) No. 81111-1-186-12

公費・公費受領() () A23送給(81年11月1日) 担当 研/課 (81年11月1日) (82年3月10日) 林

区分(行番)	第幾(A -)	(C.P)(K0-647)	国籍(U -)	日誌()	〒番号()
研修科目	[水]沿岸漁業		国立漁業センター	水産	中内
登録番号	研	修	員	氏	名
P1	5814520	Mr. Khalsi Mohamed Abdelmajid		石ニシア	1949.9.18
P2	5814521	Mr. MILAD Mohamed		-do-	55.02.28
受入先	() M.A.E.F.				
研修機関	T1 神奈川県水産センター (57.1.16-57.1.19) 1/4 (復習) T2 伊豆那漁業協同組合組合長 (7.1.25-2.1) 1/6 T3 土田謙三(控)社長 (57.2.1-2.5) 1/6 T4 神奈川県立水産試験場 (7.1.19) 1/6				
受入期間	82.1.12 ~ 82.3.8		P1 歯痛(歯肉腫れ)の薬を投与、後歯を使用。		
来日	82.01.12 (来(期送))				
退日	82.3.8				
備考	見学先追加 (一)ニシア(特)(3/5)(1/5) 見学旅行日程延長97 (二)東東製鋼(3/7,3/8)(3/2) 海軍省(特) 夜間研修(研修監視) (三)水産庁水産大学校(3/4)(3/2) (四)古野電機(2/19)(3/8) 也 総花的に、 (五)和歌山大学(特)(3/8,3/10)(3/2) (六)南海水産研究所(3/19)				

昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ) No. 81111-1-187-4(1)

公費・公費受領() () A23送給(7/21/98) 担当 研/課 (81年11月1日) () () A F

区分(行番)	第幾(A -)	(C.P)(C -)	国籍(U -)	日誌()	〒番号()
研修科目	[集]箱栽培		中堅技術者	農技協	
登録番号	研	修	員	氏	名
P1	5814589	Mr. Fatug Awaluddin		インド	1942.12.13
受入先	() 筑波農業センター				
研修機関					
受入期間	82.03.10 ~ 82.12.14				
来日	82.03.10 (来(期送))				
退日					

昭和56年度 個別受入カード

No. 81111-1-187B-1

公道・公道受領(ニキ) 01.42.323 (81=11/8/80) 担当 藤野

区分(修繕部)	単発(A -)	C.D(C -)	国際(U -)	日誌(-)	〒番号(755)
研修科目	(隻) 箱作機械化		中堅技術者	農技協	
受入先	Mr. Haryanto		件数	47	4
受入期間	82/3/4 ~ 82/12/14		受入番号	6813690	
来日	82/3/4		受入回数	181 * 15/8	
研修期間	82/3/4		研修科目	箱作機械化	
研修内容	(1) 箱作機 8/1/2/3/4 (2) 箱作機 8/1/2/3/4 (3) 箱作機 8/1/2/3/4 (4) 箱作機 8/1/2/3/4				

昭和56年度 個別受入カード

No. 81111-1-188-1

公道・公道受領(ニキ) 01.42.323 (81=11/9/30) 担当 (1) 藤野

区分(修繕部)	単発(A -)	C.D(K2-62)	国際(U -)	日誌(-)	〒番号(755)
研修科目	(水) 漁船機器保守整備		派(門馬専門家)	派()	
受入先	Mr. Ratu Salesi Baleimacuata Ratu		件数	57	07
受入期間	82/07/13 ~ 82/07/11		受入番号	6813315	
来日	82/07/13		受入回数	456 * 12/29	
研修期間	82/07/13		研修科目	漁船機器保守整備	
研修内容	TIC(日本製) (82-1-25 ~ 82-2-25) 兵庫セーラー (82-3-27 ~ 82-3-30) 1/2 (便宜) ヤマディーセル (82-3-1 ~ 82-3-27) 1/8 九州支社(長崎造船) (82-4-5 ~ 82-7-7) 1/9				

J-ディゼル → ヤマディーセル, 及び長崎造船導入時
 ※研修生の性格が明かされたため、日本協会にも上達し、ヤマディーセルでは、エンジン修理の研修を通常修了し、今後長崎造船で冷凍機の機械機器の整備を研修することになる。特にヤマディーセル研修は充実しており、研修生も大変喜んでいる。

昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ) No. 81111(1)189A(1)

公道公債完納(ニ 月 日) A23完納(81/11/20) 担当 甲斐

区分(学号)	学号(A -)	C.P.(K2-646)	国籍(U -)	日誌(-)	〒番号(725)
研修科目	(農)視察(農林業研究)		ムラワルマン大学	派1	中村 1/24
学号番号	研	修	員	名	国 籍
P1	5814636		Mr. Tedjomantri Sutedjo	インドネシア	19 年 月 日
	(81/11/20)				6813311
P2	5814637		Mr. Ripto Permono	-do-	43 11 08
	(do)				6813312
					56.12.10
受入先	(1) 日本経済政策センター				
(随任宿舎)	(2)				
研修期間	82/01/07 ~ 82/02/06				
来日日	82/01/07 (親(親達))				
退日(退)日	退日 82/02/06				
(1)-189Bと同じ様の違いあり。 カ-ネヲケイト 無 受入先は日大と東京農工大で追加 フォイナルレポート 無 経費は日大と窓口はL2支社、L J-ドキュメント 全期間					

昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ) No. 81111(1)189B(1)

公道公債完納(ニ 月 日) A23完納(81/11/20) 担当 甲斐

区分(学号)	学号(A -)	C.P.(C -)	国籍(U -)	日誌(-)	〒番号(725)
研修科目	(農)視察(農林業研究)		ムラワルマン大学	企画	
学号番号	研	修	員	名	国 籍
P1	5814638		Mr. Soeyitno Soedirman	インドネシア	19 年 月 日
	(81/11/20)				6813313
P2	5814639		Mr. Achmad Fidy Finandak	-do-	40 8 01
	(do)				6813314
P3	5814640		Mrs. Soehartini Riyanto	-do-	42 8 25
	(do)				56.12.10
受入先	(1) 日本経済政策センター				
(随任宿舎)	(2)				
研修期間	82/01/07 ~ 82/02/06				
来日日	82/01/07 (親(親達))				
退日(退)日	退日 82/02/06				
(1)-189Aと同じ様の違いあり					

昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ) No. 81/1/1(1)/190(1)

公道公債受領(ニ) (A233法)(81=11=26) 担当 河野

区分(行番号)	研究(K-)	CD(K2-72)	国際(K-)	日誌(-)	研究()	研究()
研修科目	(林) 山岳林収穫技術	山岳林	山岳林	林間	観望	1/6
研修番号	5814680	5814681	(do)			
研修者	Mr. Iwan Maulana	Mr. Djoko Sumanto				
研修期間	81.11.26	82.1.23				
受入先	M.A.F.F.					
研修機関	海外林業2111.72の協会(82.3.29~82.6.16)	沼田林研(82.4.19~82.5.29)				
受入期間	82.03.18	82.06.17				
来日	82.03.18					
研修日誌						
備考	コーディネーター 林野庁表敬の叶					

昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ) No. 81/1/1(1)/191(1)

公道公債受領(ニ) (A233法)(81=12月1日) (82=3月10日) 担当 石

区分(行番号)	研究(A-)	CD(K-)	国際(U-)	日誌(-)	研究()	研究()
研修科目	(農) リモートセンシング(キエト)	農用リモートセンシング				
研修番号	5814703	5814704	(do)			
研修者	Mr. Anwar Soefi IBRAHIM	Mr. Paido Hasufungan Hutapea				
研修期間	82.01.10	82.3.09				
受入先						
研修機関	日本IBM(株)公共事業開発部(1/2~1/4)	(株)キエト (1/5~3/8)				
受入期間	82.01.10	82.3.09				
来日	82.01.10					
研修日誌						
備考	カーニバルイト 発給 本件はリモートセンシング コーディネーター 無 当該プロジェクトに購入した機器のメーカーである日本IBM(株)キエト にメンテナンス、オペレーション研修の目的で受入した。購入時の 条件にメーカー責任の修理は行わない。修りに研修員も無料で受入 ることが決まっていた。P1は2年前、AOTS研修で1年研修あり日本語可					

昭和56年度 個別受入カード① No. 81/1/1-1-194-1

公費・公費受領 (土 日) (2.3次領(81/1/100) 担当 山田)

区分(英語)	研究(A -)	C.P.(K -)	国際(U -)	日英[-]	〒番号725
研修科目	(農) 農機具製造	ランポン農園	農技協	三浦	12/1
登録番号	5814756	Mr. Wahyu Subandrio	バクダ	19	541 81/1
受入先	(1) M.A.F.F.	81.12.1	受入決定	受入後	受入不処理
関係番号	(2)	81.12.1	81.12.1	81.12.1	TEL
研修期間	T1				
研修期間	T2				
研修期間	T3				
研修期間	T4				
受入期間	82.1.10	82.1.15	82.1.15	82.1.15	82.1.15
来日	82.1.10	82.1.15	82.1.15	82.1.15	82.1.15
退日	82.1.15	82.1.15	82.1.15	82.1.15	82.1.15
予算不足のため次年度へ 82.11.01-016、4ヶ月					

昭和56年度 個別受入カード② No. 81/1/1-1-195-1

公費・公費受領 (土 日) (2.3次領(81/1/100) 担当 山田)

区分(英語)	研究(K -)	C.P.(K12-651)	国際(U -)	日英[-]	〒番号725
研修科目	(農) 果樹生産(土壌)	園芸研究	畜産	早瀬	12/3
登録番号	3814762	Mr. M.D. ABDUL HOQUE	バクダ	19	6813480
受入先	(1) M.A.F.F.	81.12.13	81.12.13	81.12.13	81.12.13
関係番号	(2)	81.12.13	81.12.13	81.12.13	TEL
研修期間	T1	TIC (日本語) (82-2-15 ~ 82-3-12)			
研修期間	T2	果樹園興津支場 (82-3-15 ~ 82-5-31)			
研修期間	T3				
研修期間	T4				
受入期間	82.10.10	82.12.15	82.12.15	82.12.15	82.12.15
来日	82.10.10	82.12.15	82.12.15	82.12.15	82.12.15
退日	82.12.15	82.12.15	82.12.15	82.12.15	82.12.15
コーテンナイフ - フリーズレフ 表数のみ ※(国)柑橘病理解コース Mr. カンと大層同様の研修を受けながら、バングラデシュの研修員が自分の口から「土にまかれても、5時以降でも先生の云々お話しを聞きたい。」と云ったのは、感動した、大いに期待を寄せてやうと云う。					

昭和56年度 個別受入カード No. 81111(1)-196A-V

申込者() A23試験() 担当 河野 正人
 区分() 申込(K11-550) C.P.(C -) 国籍(U -) 日誌(-) 10月20日

所修科目	(特設)警察通信セミナー	
申請番号	所修科目	備考
F1	A→バンブーラテシ 18(受入)	4→パキスタン 12(不)
	B→バンブーラテシ 18(不)	H→ズリボン 18(受入)
P2	C→エール 18(受入)	I→ズリボン 18(不)
	D→インドネシア 18(受入)	J→117-11 18(受入)
P3	E→ネパール 18(受入)	K→シンガポール 18(受入)
	F→パキスタン 18(受入)	L→ズリボン 18(受入)
受入先	① 警察庁 ② 警察庁 ③ 警察庁 ④ 警察庁 ⑤ 警察庁 ⑥ 警察庁 ⑦ 警察庁 ⑧ 警察庁 ⑨ 警察庁 ⑩ 警察庁	
所修	警察庁通信局長 (81-11-24 ~ 81-12-8) 7/30 平山正人 581-0181 3882	
受入期間	81年11月19日 ~ 81年12月10日	備考 韓国、T.O.L 無回答
来日	81年12月10日	備考 5(117-11) 帰国時、自らのソフトをEに持ち帰る等のソフト作業が生じる。
備考	G.I 作成 81-6-25 コーネイク 全期間 第一回のセミナーであり、準高級待遇、期間の G.I 配布 81-7-7 (芽根大変更のため) 短かとも相い、2、多数の応募を待つ。 サ-テライト 発給 エバルエ-ションの結果、開催は3年1/10位が過ぎる。 フォイレルボト 受領 意見が多数Eしの方。	

昭和56年度 個別受入カード No. 81111(1)-197A-V

申込者() A23試験(81/2/27) 担当 河野 正人
 区分() 申込(A -) C.P.(K1-662) 国籍(U -) 日誌(-)

所修科目	(K) 視察(漁業訓練セ-)	
申請番号	所修科目	備考
F1	5814760	Mt. Justo Alberto Ignacio Ortiz Pセ- 19年 7/13/11 6813489
P2	5814761	Mt. Héctor Omar COLANGELO -do- 43 03/23 7/26 6813490
受入先	① M.A.F.F ② 文部省	
所修	熊本大学(1/3) 三崎病院(1/5) 電気通信大学(1/4) 1/8 東北水産大学(1/9) 日本水産大学(1/10) 神奈川県水産センター (82-2-5 ~ 82-2-6) 1/8 (便宜性上) 東京都中央卸売市場 (3/6) 1/2	
受入期間	82年01月31日 ~ 82年02月20日	備考
来日	82年01月31日	備考
備考	サ-テライト 無 フォイレルボト 受領 コーネイク 全期間 (2/21日誌) 前述の通り、京池T.O.L。各所修者の詳細は別紙にて 1/10の事例 報告とセ- 報告 報告等の報告とセ- 報告とセ- 活動の 報告 報告とセ- 報告、東京水産大及び電通大への見学依頼の件 に、文部省へも依頼状を発信したのは、本プロジェクト調査に文部省が関係して いるため	

昭和56年度 個別受入カード(四) No. 81111-1-198-A-(2)

公費・公費受領() () A23法第(8)212(4) 祖 三 柳 澤 (82年1月5日付) (号 A B)

区分(行番) 専攻(A -) (C. 02-703) 国籍(U -) 日誌(-)

研修科目 (港) 王デル地区予備設計 三江平原農開 農技科 池田 1/1

研修番号	研修 姓 名	国籍	生 年 月 日	待遇	受入 年 月 日
F1 5814977 (81年12月27日)	Mr. Song Liu Min (宋立民)	中国	1928.6.17	1枚	6813619 (57.1.20)
P2 5814986 (81)	Mr. Zhang Feng Yi (張鳳儀)	-do-	23.5.08	1枚	6813620 (57.1.20)
P3 5814985 (81)	Mr. Guan Shang Xun (関尚勲)	-do-	26.9.14		6813623 (57.1.20)
F1 5814979 (81年12月27日)	Mr. Liu Xiang (刘祥)	中国	1938.02.16	1枚	6813624 (57.1.20)
P2 5814983 (81)	Mr. Jin Jing (金景)	-do-	30.10.29		6813622 (57.1.20)
P3 5814984 (81)	Mr. Zhou Ren Shi (周任時)	-do-	30.11.15		6813621 (57.1.20)

受入先 (1) M.A.F.F. 81.12.17 受入決定 81.12.26 受入記録
(関係名称) (2) 三 江 平 原 農 開 農 技 科 池 田

研修科目	研修 姓 名	国籍	生 年 月 日	待遇	受入 年 月 日
筑波センター、筑波農業センター (1951/26)	1/1				
(株)パシフィック航業、(株)アジア航測	1/1				
水資源開発公団 (本部、千葉、埼玉、香川)	1/1				

受入期間 82.02.17 ~ 82.03.31
 来日 82.02.19 (来日(開始))
 退任(終了) 82.03.31 (退任(終了))

・受入枠4名に対し、10名の日本側渡航費負担による受入枠の要請があり、6名を全額日本側負担、4名は通常の中国研修費扱で受入れた。
 ・来日日変更の連絡が遅れた。
 ・1名が早期帰国を希望、大使館の説得により断念した。
 ・ADCAが主体となって研修を実施した。
 (コ-ディネ-ター 偏上(相照)レポート受領)

昭和56年度 個別受入カード⑤ No. 8/1/1/1-1-200-1

公選公選受入(8/12/10) A2 送附(82/1/13) 組長 正石 河野

区分(行番)	単発(A -)	C.P.(C -)	国際(U -)	日誌(-)	〒番号
研修科目	〔警〕警察組織再編成(Ⅱ)		G-G		
研修番号	所	氏名	国籍	生年月日	送附
P1	5815009 (81=12/15)	Mr. Jagjit Singh	シカゴ	40.3.10	6813357 (81=12/15)
P2	5815010 (do)	Mr. Chua Cher Yak	-do-	47.6.21	6813358 (do)
P3	5815011 (do)	Mr. Goh Liang Kwang	-do-	53.12.13	6813359 (do)
P1	5815012 (81=12/15)	Mr. Tay Thiam Peng	シカゴ	57.02.26	6813360 (*)

受入先	① 警視庁警務局	受入決定	8/12/14	受入後送	8/12/14	受入後送	
(関係官庁)	②						
研修	T1						
	T2						
	T3						
	T4						
受入期間	8/12/18	～	8/12/31	研修日		研修日	
去日	8/12/18	送附(送附)					
送日	8/12/21	帰国日	8/12/31				

短期派遣専門家(シカゴ・警察組織再編成)の報告書作成に伴うG-Gコース
 受入先、コピーは19一照、送迎なし、研修費なし、7014-14-14
 送付は27シ-券32枚のみ。 ✓

昭和56年度 個別受入カード⑥ No. 8/1/1/1-1-201-1

公選公選受入(8/11/10) A2 送附(8/12/9) 組長 岩崎

区分(行番)	単発(A -)	C.P.(C -)	国際(U -)	日誌(-)	〒番号		
研修科目	〔畜〕視察(家畜衛生)		家畜衛生	畜産	黒川 13/5		
研修番号	所	氏名	国籍	生年月日	送附		
P1	5814816 (81=12/10)	Mr. Paring ASMARA	インドネシア	37.5.17	6813668 (81=12/10)		
受入先	① M.A.F.F.	受入決定	8/12/15	受入後送	8/12/19	受入後送	
(関係官庁)	② 畜産局						
研修	T1	日生研(3/12) 動物研 森永乳業(3/15)					
	T2	筑波地区(3/16-17) 横浜動物検疫(3/18)					
	T3	京都地区(3/19-22) 伊藤ハム 神戸動物検疫(3/23)					
	T4	熊本地区(3/24-26)					
受入期間	82/03/10	～	82/03/30	研修日		研修日	
去日	82/03/10	送附(送附)					
送日		帰国日	82/03/30				

研修費なし 本研修員 1963年 家畜衛生コースに参加する。

昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ) No. 81/1/1-(1)-202-A-(1)

二重入籍受入(81=12=1) A23 経過(81=12=9)

組長 齋藤

区分(市籍別)	學院(A -)	C.P.K -)	国籍(U -)	日誌(-)	〒番号(975)
研修科目	(農)7-7 ショップ(農業工学)		木下(木下)	木下	木下
申請番号	所	姓	氏	名	国籍
5814844 (81=12=10)	Mr.	KUSEN			インドネシア
受入先	(1) 研修先 (2) 研修先				
(関係者)	TEL				
研修	T1				
	T2				
	T3				
	T4				
受入期間	19 年 月 日	～	19 年 月 日	理由	備考
来日	日	類(異国)			
来日(日)	日	帰国日			
予算不足のため次年度へ 8211-(1)-017Aへ移行					V

昭和56年度 個別受入カード(Ⅰ) No. 81/1/1-(1)-202-B-(1)

二重入籍受入(81=12=1) A23 経過(81=12=9)

組長 齋藤

区分(市籍別)	學院(K -)	C.P.K -)	国籍(K -)	日誌(-)	〒番号(975)
研修科目	(特)環境汚染管理		木下(木下)	木下	木下
申請番号	所	姓	氏	名	国籍
5814845 (81=12=10)	Mr.	Hardi Suprpto			インドネシア
5814847 (81=12=10)	Mr.	Wakhyuddin Ciptadi			-do-
受入先	(1) 研修先 (2) 研修先				
(関係者)	TEL				
研修	T1				
	T2				
	T3				
	T4				
受入期間	19 年 月 日	～	19 年 月 日	理由	備考
来日	日	類(異国)			
来日(日)	日	帰国日			
予算不足のため次年度へ 8211-(1)-017Bへ移行					V

昭和56年度 個別受入カード No. 81/1/1/1-V-203-B-1

二重・三重受入 (二重受入の場合 8/12/10) 担当 長 尾 田 正 三 (平 尾 正)

区(市)町	区(市)町	区(市)町	区(市)町	区(市)町
区(市)町	(農)農業機械(ハタ機械作)	G-G		
受入番号	氏名	国籍	生年月日	受入年月日
5820013 (81/1/20)	Mr. Doo Ho Jeong (鄭斗浩)	韓国	36/10/07	
受入先	(株) M.A.F.F. 81/12/15			
区(市)町	区(市)町	区(市)町	区(市)町	区(市)町
受入期間	81/1/21 ~ 82/6/25	種別	45号	
来日	81/10/10	受入(受入)		
注(記)	韓国日			
予算及枠不足のため次年度へ 82/1-11-018Bへ移行				✓

昭和56年度 個別受入カード No. 81/1/1/1-V-203-D-1

二重・三重受入 (二重受入の場合 8/12/10) 担当 長 尾 田 正 三 (平 尾 正)

区(市)町	区(市)町	区(市)町	区(市)町	区(市)町
区(市)町	(林)樹木生態	G-G		
受入番号	氏名	国籍	生年月日	受入年月日
5815036 (81/12/18)	Mr. Kim, Jong-Won (金鍾元)	韓国	38/8/21	81/3/32 (81/12/18)
受入先	(株) M.A.F.F. 81/12/15			
区(市)町	筑波大学 (82-1-11 ~ 82-6-25)	種別	45号	
区(市)町	林業試験場 (用 止)			
受入期間	81/12/21 ~ 82/6/25	種別	45号	
来日	81/10/10	受入(受入)		
注(記)	韓国日			
来日後日本語力が不足していることが判明。上述のスポットも速く養蜂場へ変更して				✓

昭和56年度個別受入カード(1) No. 81/1/1/1-204 (1)

① 申込者(81-12-1/1) ② 申込者(81-12-1/8) 担当 甲斐

研修科目	(農)視察(農業教育訓練普及)	農業中堅技術者養成	農技協上座	1/2
研修者名	Mr. WAZLIR	イナネフ	39	3/21
研修者名	Mr. Mohammad Abduh MALIK	-do-	38	6/1
受入先	M.A.F.F.	81/72/2/1	2/2	2/2
研修期間	82/03/14	82/05/11		
研修費	82/03/14			

研修経費 8111-11-165B と共用
 コーディネーター 8111-11-165B と共用
 日程 165B 81/181 と共通

昭和56年度個別受入カード(1) No. 81/1/1/1-205 (1)

① 申込者(81-12-1/1) ② 申込者(81-12-1/8) 担当 立石

研修科目	(特設)ASEAN食品加工			
研修者名	A → イナネフ 2名(受入)			
研修者名	B → フリヒン 2名(受入)			
研修者名	C → シンガポール 1名(受入)			
研修者名	E → タイ 2名(受入)			
研修期間	81/10/29	81/12/15		

G.I 作成 81-8-28
 G.I 配布 81-9-1
 井ノ上 宛 送付
 フリヒン宛 送付 (受入者より)

応募者数の少なさを危惧したため、最終的に10名の定員に満たない。参加者の質が高くなり、良好な研修を行えた。フリヒン側の希望として1名、ASEAN事務局へ要請書を送付したが、その後正式に日本へ要請が来なかった。各国にコロンボプランの利便性の誤解が広がった。

ASEAN事務局からの同意連絡が得られ(81-8-29)、当初10A15日からの受入の予定と10A29日に変更した。

昭和56年度 個別受入カード

No. 81111-1-2060-1

公費・公費受領 (81.12.3) 研修法 () 担当 河野

区分(職別)	研究(K -)	CP(K -)	国際(K -)	日誌(-)	研修法()
研修科目	[集] 稲作機械化		力加ヤン農開		
研修者名	Mr. Florendo R. Rebotoso				
受入先	(1) 稲作国際農機センター				
研修期間	82.03.04	~	82.12.14		
来日日	82.3.4	戻(帰途)			
研修地		海国日			

昭和56年度 個別受入カード

No. 81111-1-2070-1

公費・公費受領 () 研修法 (82.1.6) 担当 甲斐

区分(職別)	研究(A -)	CP(K2-709)	国際(U -)	日誌(-)	研修法()
研修科目	[林] 機械化伐出		サンパウロ林開	林南	本藤
研修者名	Mr. Luiz Alberto BUCCI				
受入先	(1) M.A.F.F. (林研)				
研修期間	82.02.25	~	82.5.24		
来日日	82.02.25	戻(帰途)			
研修地		海国日			

811-11-024B の代替者
コ・マ・ネイ - 表敬 移動のみ ✓

昭和56年度 個別受入カード No. 811111-1-21018-1

二重入受入 (81=11=27) 受入 (82=3=25) 担当 岩崎

氏名	(特) 種子工場 電気設備保守	派遣専門家	派1	大塚			
氏名	Mr. Gerardo T. Yambao JR.	フィリピン	43	06	03	6813777	0
受入先	(1) 種子工場	受入先	種子工場	受入先	種子工場	受入先	種子工場
受入先	(2) 種子工場	受入先	種子工場	受入先	種子工場	受入先	種子工場
所属	日本車輛製造(株)	(82.3.29~82.6.12)	3/8				
所属	事務取締役					瀬田 2E	668-3311
所属	プラント部長兼施設					小林 勝美	667-4511
受入期間	82.03.18	~	82.06.12				
来日	82.03.19	戻(帰途)					
来日		帰国日					
*ニセル札使用の疑い。三菱銀行中谷支店で使用し、第100札がニセル札と判定され、認可警察署の事情聴取にコ-ソイイ-エ派遣ニセル札は没収された。							

昭和56年度 個別受入カード No. 811111-1-21019-1

二重入受入 (81=11=19) 受入 (82=1=25) 担当 斎藤

氏名	(水) 視察(漁業管理セ-)	派遣	派2	水田			
氏名	Mr. Safwat Ghattas Abdel MALEK	エジプト	41	01	21	6813764	0
受入先	(1) 東京水産大学	受入先	東京水産大学	受入先	東京水産大学	受入先	東京水産大学
受入先	(2) 東京水産大学	受入先	東京水産大学	受入先	東京水産大学	受入先	東京水産大学
所属	茨城県庁 茨城県内水面試験場 (82.3.8)		1/2				
所属	千葉県庁 千葉試験場 (82.3.11)		1/2				
所属	水産庁 魚病検査研究所 (82.3.12)		1/2				
所属	茨城県水産試験場 (82.3.15)		1/2				
受入期間	82.3.3	~	82.3.20				
来日	82.03.04	戻(帰途)					
来日		帰国日	82.3.20				
中-ア-ア-ア-ア-無 ア-ア-ア-ア-受領 ア-ア-ア-ア-全期間 (高首職員)							
車下 畜産科 飼育試験場の中心に飼育(8000羽)飼育問題 発生中。飼育場の中心に飼育(8000羽)飼育問題 発生中。							

昭和56年度 個別受入カード No. 81/1/1-1-2/2-1

公費・公費受領(# # #) A2-J受領(# # #) 担当 笹井

区分(研修種別) 単発 { - } C.P(K3-729) 国際 { - } 日誌 { - } 研修番号99日 3月19日

研修科目 (高) T-7 農業事情視察 無償資金協力

登録番号	研 修 負 担 者 名	国 籍	生 年 月 日	宿 場	受 入 号 号	類
P1 5815222	Mt. Pema WANGCHUK	T-7	1942.9.10	高	6813782	0
P2 5815223	Mt. Pema WANGDI	-do-	52.01.01	-do-	6813782 (dc)	0

受入先 (1) JICA 研修種別 受入内定 受入依頼 受入不能理由
(関係省庁) ()

研 修 種 別	研修内容	研修期間	研修場所	研修担当者	TEL
T1	筑波大学(3/19-3/20) 筑波農業大学(3/19-3/20)	3/1	(便宜依頼)		
T2	中央農業KK代表取締役社長(3/19-3/19)	3/2	(協力依頼)		
T3	久保田鉄工(株)内燃機部(3/19) (筑波工場)	3/2			
T4	KK小形製作所直轄管理課(3/23) (枚方工場)	3/2			

受入期間 82.03.18 ~ 82.3.27 理由 病気・事故

来日日 82.03.14 変更(早期退)

末日(研修終了) 帰国日 82.3.27 記載理由

カーディット 無
ファイルレポート 無
コーディネーター 全期間 (高橋由子) (P1) 開発者 農業局長 英語 高橋由子
関連カード (P2) 計画委員会事務局次長 (国際協力担当)

コース番号:

コース名: 昭和56年度一般農業コース(特設) 8111-11-176A-G

CT作成日 55年11月10日

CT登録日 56年2月4日

督促電 4月1日

研修期間	56年5月14日 - 56年10月17日	担当者名	立石 隆夫				
研修開始日	56年5月26日	研修締切日	56年10月20日				
研修人数	16名	受入先(省庁・機関)	JICA				
研修国	8国	研修テーマ	バングラディシュ スリランカ マーレーシア ビルマ ベトナム				
(研修) 国別	ネパール バングラディシュ						
研修員氏名	研修番号	公 務 (月日)	要請ホム (月日)	受入回答 (月日)	不能回答 (月日)	備 考	
バングラディシュ(2名)	Mr. A.B. M. Afzal	5810982	4/8	4/9		4/3	地位高すぎる
1 スリランカ(2名)	Mr. W. Karunasiri	5811350	4/30	5/8		4/30	資格高い
2	Mr. K. Ravindranath	5811351	"	"	4/30		
3	Mr. A. Alahakoon	5811352	"	5/8	4/30		
4	Mr. H. Medawatte	5811353	"	"		4/30	副当オバー
5 マレーシア(2名)	Mr. D. Chandra	5811022	4/8	4/9	4/3		
6	Mrs. F.M. Ratuki	5811023	"	"	-do-		
7	Mr. L. Mudaliar	5811024	"	"	-do-		
8	Mr. S. Macciri	5811025	"	"	-do-		
9 ビルマ(2名)	応募なし	電400(2/17)	4/8, 4/17				
10 マーレーシア(2名)	Mr. P. Chhobel	5811113	4/15	5/13	4/3		
11 ネパール(2名)	候補なし	電400(2/17)	4/17				
12	Budathoki						
13	Mr. Chumbek B.	5811021	4/8	5/1	4/3		
14	Mr. A.P. Mica	5810804	3/27	5/4	-do-		
15							
16							
17							
18							
19							
20							
21							
22							
23							
24							
25							
26							
27							
28							
29							
30							

THE LIST OF PARTICIPANTS
THE GENERAL AQUACULTURE COURSE 1981

昭和56年度延続
昭和55年度殖一般コース研修員名簿

(81-1-9 ~ 81-1-11)

(JICA) KANAGAWA INTERNATIONAL
FISHERIES TRAINING CENTER.

国際協力事業団
神奈川国際水産研修センター
横須賀市長井町番場4500
Tel. 0468(57)2251

No.	NAME 氏名	NATIONALITY 国籍	AGE 年齢	OCCUPATION 職名
1	Subramaniam S/O Kathamuthu スブラ	MALAYSIA マレイシア	29	Ministry of Agriculture (Fisheries Dept.) マレイシア農林省 水産局 技官
2	Noel A. Armada アルマダ	PHILIPPINES フィリピン	22	Mariano Marcos State University マリヤノ マルコス大学 助手
3	Amarawansa Hettiaratchi ヘッテイ	SRI LANKA スリランカ	34	Ministry of Fisheries スリランカ水産省 技官
4	Mabrouk Mohammed A. Salama マブロク	LIBYA リビア	23	Ministry of Light Industry (Marine Wealth Dept.) リビア軽工業省 海洋資源部 技官
5	Rakup Uyanik ウヤニク	TURKEY トルコ	29	Ministry of Agriculture & Forest (General Directorate of Fisheries) トルコ農林省 水産局 技官
6	Christian de Nogales Perez ノガレス	COLOMBIA コロンビア	40	INDERENA コロンビア天然資源開発庁 技官
7	Maria Isabel Cadena Uchida ウチダ 女性	MEXICO メキシコ	26	Department of Fisheries (General Bureau of Aquaculture) メキシコ水産省 養殖総局 技官
8	Maria Guadalupe López-Manjarraz Estrada ルベ 女性	MEXICO メキシコ	26	Department of Fisheries (General Bureau of Aquaculture) メキシコ水産省 養殖総局 技官

日
墨
8111-
(2)-054

THE LIST OF PARTICIPANTS
THE COASTAL FISHERIES EXTENSION COURSE-II
(THEORY) 1981

昭和56年度経緯 沿岸漁業普及コース研修員名簿

81-1-9 ~ 81-6-11

(JICA) KANAGAWA INTERNATIONAL
FISHERIES TRAINING CENTER.

国際協力事業団
神奈川県国際水産研修センター
横浜市長井町番地4500
Tel. 0468(57)2251

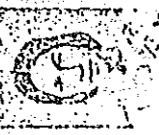
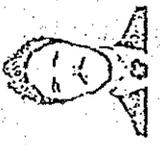
No.	NAME 氏名	NATIONALITY 国籍	AGE 年齢	OCCUPATION 職名
1	U Ye Tint	BURMA ビルマ	37	People's Pearl and Fishery Corporation ビルマパール漁業公社 職員
2	Zakaria Bin Abdul Rahman	MALAYSIA マレーシア	32	Ministry of Agriculture (Fisheries Div.) マレーシア農業省 水産局 技官
3	Antonio Brozo Borra	PHILIPPINES フィリピン	31	Bicol University バイコル大学 助手
4	Swarna de Silva 女性	SRI LANKA スリランカ	34	Ministry of Fisheries スリランカ水産省 技官
5	Somyoa Sidtichokpan	THAILAND タイ	35	Department of Fisheries タイ水産省 技官
6	Leo Aial	PAPUA NEW GUINEA パプア ニューギニア	28	Department of Primary Industry (Fisheries Div.) パプアニューギニア第一次産業省水産局 技官
7	Moustapha Sadik Moustapha Haahim	EGYPT エジプト	37	Ministry of Agriculture エジプト農業省 技官
8	Karem A. H. M. Hassan	EGYPT エジプト	31	Ministry of Agriculture エジプト農業省 技官
9	Abduqalam Basher Yebbi	LIBYA リビア	28	Ministry of Light Industry (Marine Wealth Dept.) リビア軽工業省 海洋資源部 技官
10	Sagar Ali Abdulsalam	LIBYA リビア	28	Caryounis University ガルユーンニス大学 海洋科学科 研究員
11	Nario Katsuragawa	BRAZIL ブラジル	29	Sao Paulo University サンパウロ大学 海洋研究所 研究員
12	Cesar Augusto Rodriguez Gonzalez	MEXICO メキシコ	27	Department of Fisheries メキシコ水産省 技官
13	Patricia Elvia Rogers 女性	MEXICO メキシコ	35	National University of Mexico メキシコ大学 助教授
14	Gaston Enrique Nuñez Borvas	VENEZUELA ヴェネズエラ	32	Ministry of Development Urban ヴェネズエラ都市開発省 技官

発行所：谷中皿記
(当別表団修研研研研)

昭和55年度 (第7回) 食品加工研修コース所修員名簿
昭和55年1月8日～7月7日(6ヶ月)

国際協力事業団 (JICA)
兵庫インターナショナルセンター (1110)
神戸市東灘区一ツ木町4丁目5番地
電話：神戸 478(734)5171

人数：計9名

写真	氏名・現職	勤務先・所在地	写真	氏名・現職	勤務先・所在地
	Miss Helena Yuco Yabiku Scientific Researcher Adolfo Lutz Institute アドルフ・ループ国立衛生試験所 科学研究所	Adolfo Lutz Institute Av. Dr. Arnaldo 355 BRAZIL Rua Oscar Silva 509 Via Guilherme Sao Paulo BRAZIL		Miss Ranjani De silva Lab. Technologist Co-operative Wholesale Establishment 協同組合製食品管理分析所 研究所	The Co-operative Wholesale Establishment, Millers Powder Packing Factory, Welsham, Ragama SRI LANKA No. 14 Longten Terrace Colombo 7 SRI LANKA
	Mr. Orlando Jose Fernandes Barbato Laboratory Chief of Food Analysis, Public Health Dept. サンタ・カタリーナ州衛生局 食品分析班	The Government of Santa Catarina State Public Health Department 117, Felipe Schmidt Street BRAZIL 132, Tenete Silveira Street BRAZIL		Mr. Anthony Ernesto Stanley Rodriguez Coordinator of Food Department Coordination of Research & Technical Assistance Program 国立技術院 食品部コーディネーター	Instituto Nacional de Tecnologia y Normalizacion Avenida Cop Artigas y Cal Ros Asuncion PARAGUAY Casilla Correo 967 CAROL 4475-Asuncion PARAGUAY
	Mr. Javier Antonio Jabon Production Assessor MOLINOS MURRA Ltd. モリノス・ムラ Ltd. 生産監視官	MOLINOS MURRA Ltd. Espinal, Tolima, COLOMBIA Calle 57 N°78-46 Apto. 301 Bogota, D.E. COLOMBIA		Mr. Victor Nakazato Owner/Director Chemical Bromatological Laboratory ケミカル・ブロマトロジカル研究所 経営者、所長	Chemical Bromatological Laboratory 754, Jose Parlo Av. Chimboite, Ancash PERU 366 Av. El Santa Urb. Buenos Aires Chimboite, Ancash PERU
	Miss Tay Siong Yeh Instructor, Singapore Polytechnic シンガポール国立工科大学 講師	Singapore Polytechnic Chemical Process Technology Division Dover Road SINGAPORE 0513 9 Nepal Park SINGAPORE 0513		Miss Hilario R. Tagayilla Instructor, Central Luzon State University ルソン州立大学 講師	Central Luzon State University Munoz, Nueva Ecija PHILIPPINES Central Luzon State University Munoz, Nueva Ecija PHILIPPINES

昭和56年度 継続

昭和55年度 農薬利用コース研修員名簿

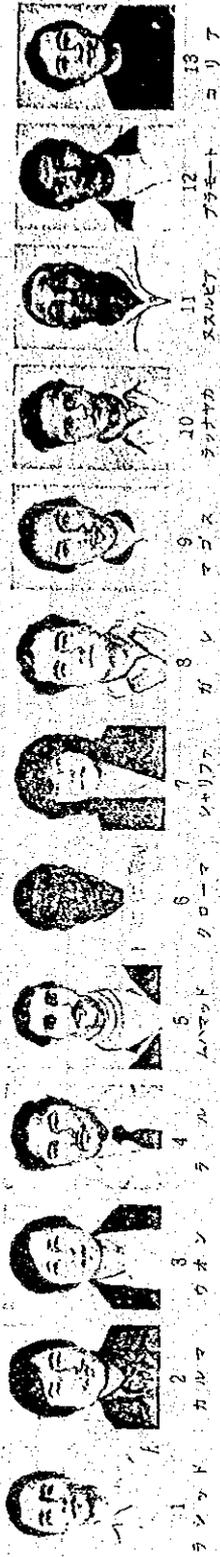
Picture	Name & Designation	Office Address
	<p><u>Dr. Nilton Luiz de Souza</u> (37才) Assistant Professor サンパウロ州立大学ボツカツ校 農業科学部助教授 ブラジル</p>	<p>College of Agronomical Sciences, State University of Sao Paulo (UNESP), Campus of Botucatu, S.P., Brazil</p>
	<p><u>Mr. Anil Kumar Saxena</u> (33才) Technical Assistant 植物防疫・貯蔵所 技術補佐官 (菌学) インド</p>	<p>Directorate of Plant Protection, Quarantine & Storage, NH IV, Faridabad-121001, (Haryana) India</p>
	<p><u>Mr. Florencius Tinambunan</u> (36才) Chief Officer 農業省農薬検査主任 インドネシア</p>	<p>Directorate of Food Crop Protection, Pasarminggu, Jakarta, Indonesia</p>
	<p><u>Mr. Song, Byeong-Hun</u> (34才) Junior Researcher 農村振興庁農業技術研究所 農業研究官 韓国</p>	<p>Institute of Agricultural Sciences, Office of Rural Development, Suweon 170, Korea</p>
	<p><u>Miss Annie D. Ylagan</u> (23才) Plant Pest Control Worker 植物産業局 植物害虫防除担当 フィリピン</p>	<p>Pesticide Analytical Lab. Bureau of Plant Industry, San Andres, Manila Philippines</p>
	<p><u>Mr. Paitoon Pisutsin</u> (35才) Technical Agricultural Official 5 農業省 農業技官 タイ</p>	<p>Sub-division of poisonous Articles, Agricultural Regulatory Division, Department of Agriculture, Bangkean, Bangkok, Thailand</p>

LIST OF PARTICIPANTS

VEGETABLE CROPS PRODUCTION COURSE (1961)

36訂正

昭和56年経緯 野菜生産コース研修員名簿



1 ランナット 2 カルマ 3 ウオン 4 ララ 5 ムハマッド 6 クローマ 7 シアリフ 8 ガレマコス 9 マコス 10 ランナカ 11 スルビフ 12 プラモート 13 コリフ

No	Name (呼称名)	Age (年齢)	Country (国名)	Present Post (現職)	備考
1	M.D. Abdur Rashid (ラシッド)	26	Bangladesh (バングラデシュ)	Scientific Officer, Horticulture Division, Bangladesh Agricultural Research Institute, Joydepur. (ベンガラデッシュ農業研究所, 野菜研究部)	c/p
2	Karma Dhendup (カルマ)	33	Bhutan (ブータン)	Extension Officer, Agriculture Farm, Simlokha, Department of Agriculture. (シモトカ農圃, 農業普及官)	8/11-23-65
3	U Htay Aung (ウオン)	29	Burma (ビルマ)	Village Tract Manager, Agriculture Corporation (Extension), Ministry of Agriculture and Forests. (ウエイエイエム, 地帯開発主任)	
4	Dr. Murari Lal (ラル)	36	India (インド)	Deputy Director, Horticulture (Vegetable Crops), Development Commissioner Delhi. (ニューデリー野菜課長, 野菜課長(副))	
5	Mohamed Arshid El-Ghweiri (ムハマッド)	33	Jordan (ヨルダン)	Agriculture Extension Agent, Department of Agriculture. (ヨルダン農業普及官)	
6	Emmanuel Kromah (クロマ)	26	Liberia (リベリア)	Vegetable Technician, Ministry of Agriculture. (リベリア農業普及官)	
7	MISS Sharifah Bt Kaimi (シャリフ)	30	Malaysia (マレーシア)	Agriculture Assistant, Institute of Agriculture Malaysia, Serdang, Department of Agriculture. (マレーシア農業学校教員)	
8	Madhu Sudan Ghale (ガレ)	29	Nepal (ネパール)	Assistant Horticulturist, Fruit Development Division (Kirtipur), Department of Agriculture, Ministry of Food and Agriculture. (カティプル, 果樹課長(副))	
9	Roland Cirilo Margos (マコス)	27	Philippines (フィリピン)	Plant Pest Control Technologist, Mandaue Expt. Station, Bureau of plant Industry. (マダグエ, マンダグエ試験場技官(地産部員))	
10	Ratnayake Mudiyansege Ukkubanda Ratnayake (ラタナカ)	37	Sri Lanka (スリランカ)	Agricultural Instructor, Government Farm, Maraba, Department of Agriculture. (マラカ政府農圃, 農業指導官)	
11	John Emillius Nusurupia (ヌスルピ)	32	Tanzania (タンザニア)	Senior Superintendent of Prison, Principal Commissioner of Prisons. (ムバサ刑務所長(副))	
12	Framote Klib-ngern (プラモート)	31	Thailand (タイ)	Lecturer, Masjo Institute of Agricultural Technology, Chiangmai. (マジョ農業技術研究所教員)	
13	A. Kolia Fiu L. Aiolupotea (コリア)	31	Western Samoa (西部サモア)	District Field Officer, Department of Agriculture. (アピラ農圃普及官)	

国際協力事業団 技術国際農業研修センター 〒305 茨城県茨城郡谷田部町高野台3丁目7番1号 Aiolupotea, Ieota, Fiu, Kolia.

LIST OF PARTICIPANTS IRRIGATION AND DRAINAGE COURSE (1981)

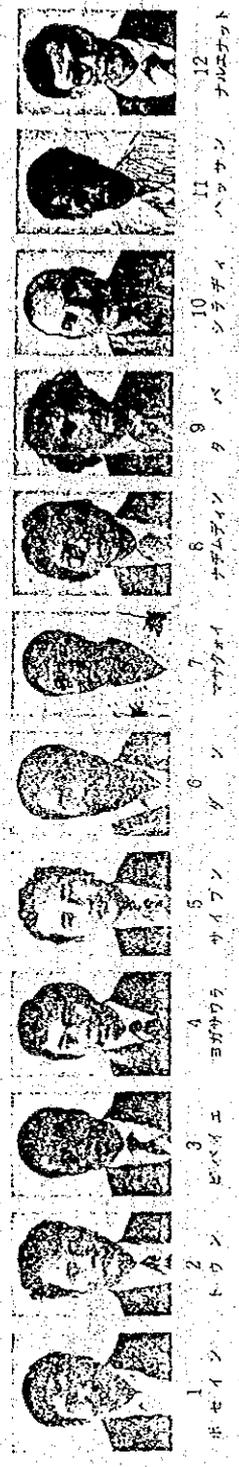
昭和56年経統 灌溉排水コース研修員名簿

No	Name (呼称名)	Age (年齢)	Country (国名)	Present Post (現職)	概要
1	U Myint Than (タン)	34	Burma (ビルマ)	Assistant Engineer, Irrigation Department (North Nawin Dam Project) (北ナウウィンダム灌漑プロジェクト)	9/p
2	Biyendzi Celestin (ビエンジ)	30	Gabon (ガボン)	Assistant chief of Agriculture Sector in Libemba, Provincial Agriculture Bureau of Ngounie (リベムバ農業局長、リベムバ省農業局長)	9/11-12-056
3	Winarjono (ワイン)	29	Indonesia (インドネシア)	Staff of Sub Directorate of Construction Guidance, Directorate of Irrigation (公共事業局建設指導課職員)	
4	Ramzi Abd Younis (ラムジ)	28	Iraq (イラク)	Engineer, Ministry of Irrigation (Kirkuk Irrigation Project) (クルクイリガシオンプロジェクト)	
5	Che Mansor Adabi Bin Ahmad (マンソール)	26	Malaysia (マレーシア)	Senior Technical Assistant, National Water Management Training Centre (国立水管理研修センター技術員)	
6	Gauri Lal Shrestha (シュレスト)	31	Nepal (ネパール)	Agricultural Engineer, Farm Irrigation and Water Utilization Division, Department of Agriculture (農業局圃場灌漑課職員)	
7	Abdul Majid (マジ)	30	Pakistan (パキスタン)	Water Management Coordinator, On-farm Water Management Project (農業局灌漑、水管理プロジェクト担当)	
8	Rodolfo D. Gales (ロドリ)	36	Philippines (フィリピン)	Head, Design Section, National Irrigation Administration (農業局設計課長)	
9	S. Sathiamoorthy (サチ)	29	Sri Lanka (スリランカ)	Project Manager, Reclamation & Development Board (開墾局総務課長、農業局開発プロジェクト担当)	
10	Abdalla Kendakji (アブダラ)	30	Syria (シリア)	Manager of Tannoune Dam, General Company for Irrigation Constructions (シリアダム建設会社主任技師、タヌンダム工務事務所)	9/p
11	Godliving R. Moshi (モシ)	32	Tanzania (タンザニア)	Regional Irrigation Engineer, Kilimanjaro Region, Ministry of Agriculture (農業局キリマンジャロ州灌漑技師)	9/11-12-055
12	Gallal Laurent Ali Gwandu Daala (ギャレット)	31	Tanzania (タンザニア)	Resident Engineer, Irrigation Div., Ministry of Agriculture (Bugwema Project) (農業局Bugwema灌漑プロジェクト)	
13	Wutipong Somanus (ウティポン)	27	Thailand (タイ)	Civil Engineer, Agricultural Land Reform Office (農業局農地改革事務所職員)	

LIST OF PARTICIPANTS RICE CULTIVATION COURSE (1981)

昭和56年稲作コース研修員名簿

正訂



No	Name (呼称名)	Age (年齢)	Country (国名)	Present Post (現職)	Remarks (備考)
1	Md. Tufazzal Hossain (ホセイイン)	29	Bangladesh (ベンガラデシュ)	Thana Extension Officer, Shanga, Faridpur (ベンガラデシュ)	
2	Mehin Htun Thein (トウン)	35	Burma (ビルマ)	Township Manager of Agril. Corporation, Launglong Township, Tenasserim Div. (ミャンマー)	
3	Bibaye Augustin (ビバイエ)	36	Gabon (ガボン)	Chief of rice Operation, Nyanga Province (ギニア)	
4	Yogaskwara (ヨカスカワラ)	31	Indonesia (インドネシア)	Instructor, Agric. In-service Training Center, Cizea, West Java (インドネシア)	8111-B
5	Saibun Sinurat (サイブリン)	29	Indonesia (インドネシア)	Subject Matter Specialist, Lampung Agric. Extension Service, Lampung (インドネシア)	中堅技術者 8111-B
6	Joseph Edward Dunn (ダン)	38	Liberia (リベリア)	Junior Rice Technician, Min. of Agriculture, Monrovia (リベリア)	
7	William K. Massnoui (マサクワイ)	31	Liberia (リベリア)	Research Assistant, Central Agric. Research Institute, Suakoko (リベリア)	8111-B
8	Nadzimuddin J. Ghazali (ナズディン)	31	Malaysia (マレーシア)	Agricultural Officer, Muda Agril. Development Authority, Alor Setar, Kedah (マレーシア)	8111-B
9	Mahendra Bahadur Thapa (タパ)	28	Nepal (ネパール)	Asst. Agric. Development Officer, Janakpur Agric. Development Project (ネパール)	
10	Syed Jamaat Ali Shirazi (シラザイ)	37	Pakistan (パキスタン)	Asst. Agric. Chemist, Barani Agric. Research Institute, Chakwal (パキスタン)	
11	Hassan Omer Alfaki (ハッサン)	26	Sudan (スーダン)	Asst. Agronomist, White Nile Rice Project (スーダン)	
12	Nayana Chantaramongkol (ナルエナット)	29	Thailand (タイ)	Subject Matter Specialist, Northern Agric. Extension Center, Chiangmai (タイ)	

LIST OF PARTICIPANTS

RICE PRODUCTION MECHANIZATION COURSE (1981)

6名訂正

昭和56年継続 稲作機械化コース研修員名簿



No	Name (呼称名)	Age (年齢)	Country (国名)	Present Post (現職)	Remarks (備考)
1	Mr. Sein Win (ウエン)	42	Burma (ビルマ)	Head of Pegu Division, Agricultural Mechanization Department (ミャンマー省農業機械化部支部長)	
2	Mr. Obiang Ndong (オビアン)	45	Gabon (ガボン)	Chief of Tchibanga Agriculture Sector, Ministry of Agriculture (ミャンマー省チバンガ支隊隊長)	
3	Mr. Syahrir Thomas (シャハリム)	34	Indonesia (インドネシア)	Counterpart, Farm Machinery, The Middle Level Agricultural Technician Training Project (中堅技術者研修計画カウンターパート (農業機械))	3111-121
4	Mr. A. Waries Patiwiri (ワリス)	30	Indonesia (インドネシア)	Research Assistant, Research and Development Centre, BULOG (食糧開発研究開発センター 研究員)	-058 A
5	Mr. Busra Johan (ブストラ)	30	Indonesia (インドネシア)	Assistant Countryside, Farm Machinery, Lampung Agriculture Development Project (ランポン農業開発計画アシスタントカウンターパート (農業機械))	
6	Mr. Bahardin Hitam (ハマルディン)	33	Malaysia (マレーシア)	Lecturer, Faculty of Agr. Engineering, University, Pertanian Malaysia (マレーシア農工大学講師)	
7	Mr. M. L. Shreshtha (スレシエタ)	35	Nepal (ネパール)	Assistant, Agronomist, Farm Irrigation and Water Utilization Division, Department of Agriculture (ミャンマー省農道排水管理司農業補佐官)	
8	Mr. F. O. Ogujuba (オグジュバ)	25	Nigeria (ナイジェリア)	Agriculture Extension Officer, Sokoto State, Ministry of Agriculture (ミャンマー省ソコト州農業補佐官)	
9	Mr. M. Siddique (シディック)	36	Pakistan (パキスタン)	Agronomist, Mullan, Agricultural Mechanization Research Institute, Agriculture Department (ミャンマー省ムラン農業機械化研究所研究員)	
10	Mr. R. F. Mateo (マテオ)	43	Philippines (フィリピン)	Agricultural Extension Specialist, Misamis Oriental Province, Ministry of Agriculture (ミャンマー省ミンダナオ州農業普及司)	
11	Mr. T. B. Tennakoon (テナコン)	37	Sri Lanka (スリランカ)	Agricultural Instructor, (Farm Manager), Alutharama, Govt. Farm, Dept. Agri. (農業省アルタラマ研究員農業普及官)	
12	Mr. Lino S. Louis (リモ)	27	Tanzania (タンザニア)	Field Officer, Agriculture Engineer, Ministry of Agriculture (ZANZIBAR) (ミャンマー省ザンザバル地区農業普及官)	
13	Mr. Vekhya Tangkoskul (ベチア)	32	Thailand (タイ)	Agr. Engineer, Engineering Division, Department of Agriculture, MOAC (農業協同組合技術員農業普及員)	

